

并认识到经济及社会理事会在其一九七四年五月十六日第 1850(LVI)号决议中要求各会员国、政府间组织和非政府组织、私人基金会和关心的个人提供的志愿捐款,将会对促进国际妇女年的目的和目标有重大帮助,

1. 请各国政府、专门机构、区域委员会和非政府组织充分执行经济及社会理事会所通过的国际妇女年方案;

2. 建议所有会员国——如果还没有这样做的话——将旨在训练和培植妇女,使她们对国家的经济和社会生活作出更大的贡献并和它更彻底地融合的各项目标和计划列入其国家发展计划和国家方案之内;

3. 并建议各会员国——如果还没有这样做的话——作为国际妇女年的一项优先措施,设立适当的国家机构以加速使妇女参与发展工作并消灭性别歧视;

4. 呼吁各会员国、政府间组织和非政府组织、私人基金会和关心的个人,如经济及社会理事会第 1850(LVI)号决议所要求,把它们对国际妇女年的志愿捐款交给秘书长。

一九七四年十二月十日
第二三一一次全体会议

3276(XXIX). 国际妇女年会议^⑨

大会,

回顾大会曾在其一九七二年十二月十八日第3010(XXVII)号决议中宣布一九七五年为国际妇女年,

注意到一九七四年五月十六日经济及社会理事会第 1851(LVI)号决议,请秘书长商同各会员国、各专门机构和在理事会取得协商地位的有关非政府组织在一九七五年国际妇女年内召开一个国际会议,以便审查联合国系统各组织对于妇女地位委员会成立以来所作消除歧视妇女的建议已经执行到何种程度并开始进

^⑨经济及社会理事会于一九七五年一月十五日第一九三八次全体会议决定预定于国际妇女年内举行的会议应称为“国际妇女年世界会议”(理事会第 67(ORG-75)号决定)。

行一个包括短期和长期措施的国际行动方案目的在促使妇女和全面的发展工作打成一片,成为男人的完全平等的伙伴,并消除基于性别的歧视,同时促使妇女最广泛地参与加强国际和平与消除种族主义和种族歧视的工作,

并注意到经济及社会理事会在同一决议中建议大会一九七五年第三十届会议应该审查题为“国际妇女年”的一个单独项目包括国际妇女年会议的提案和建议,

又注意到一九七四年五月十六日经济及社会理事会第 1849(LVI)号决议核定了国际妇女年的方案,

1. 决定邀请所有国家参加国际妇女年会议;

2. 决定按照联合国的惯例也邀请非洲统一组织及/或阿拉伯国家联盟所承认的各该区域的民族解放运动以观察员身分参加会议;

3. 请会议在可能时向定于一九七五年九月举行的大会特别会议提出其认为适当的提案和建议;

4. 决定在大会第三十届会议审议题为“国际妇女年,包括国际妇女年会议的提案和建议”的项目以及题为“妇女在社会中的地位和作用,特别是关于妇女获得平等权利的必要和妇女对实现联合国第二个发展十年的目标,对反抗殖民主义、种族主义和种族歧视的斗争以及对加强国际和平与各国间合作的贡献”的项目。

一九七四年十二月十日
第二三一一次会议

3277(XXIX). 国际妇女年会议 协商委员会^⑩

大会,

注意到一九七四年五月十六日经济及社会理事会第 1851(LVI)号决议,其中理事会请秘书长同各会员国、各专门机构和取得理事会协商地位的有关非政府组织协商在一九七五年国际妇女年内举行一次国际会议,

认识到在尽可能最高一级上进行协商对于筹开国际妇女年会议的重要性，

1. 表示希望国际妇女年会议的筹备工作能顾到这一问题的重要性，获得其应得的充分注意；

2. 决定成立一个至多由二十三个会员国组成的国际妇女年会议协商委员会，这二十三个会员国由第三委员会主席同各地区集团协商后，在公平地域分配的基础上指定；^⑤

3. 表示希望协商委员会应由各国政府指派合格的个人组成；

4. 请秘书长迟于一九七五年三月在联合国总部召开协商委员会，为期不得超过十个工作日，该委员会的任务为就拟订一个国际行动计划交由会议作最后决定一事向他提供意见；

5. 决定协商委员会开会所需的一切费用，包括其成员的旅费在内，由按照一九七四年五月十六日经济及社会理事会第 1850 (LVI) 号决议设立的自愿捐助基金支付；

6. 吁请各会员国尽力对该基金提供自愿捐款，以便充作协商委员会开会所需的经费；

7. 请秘书长编写一份国际行动计划草案，及时交由协商委员会审议，并就会议筹备工作的进度，向经济及社会理事会将于一九七五年一月举行的组织会议提出报告。

一九七四年十二月十日
第二三一一次全体会议

*

* *

大会主席在一九七四年十二月十日第二三一一次全体会议上宣布第三委员会主席已经按照上述决议第 2 段的规定指定了国际妇女年协商委员会的委员。

由于这项指定的结果，协商委员会由下列会员国组成：澳大利亚、比利时、巴西、法国、德意志民主共和国、印度、伊朗、牙买加、日本、约旦、墨西哥、尼日尔、菲律宾、罗马尼亚、卢旺达、塞内加尔、塞拉利昂、瑞典、突尼斯、苏维埃社会主义共和国联盟、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和委内瑞拉。

^⑤并参看第 112 页，项目 12。

3278(XXIX). 向联合国管制 滥用麻醉品基金提供捐款

大会，

回顾一九七三年十二月十四日大会第 3145 (XXVIII) 号和第 3146 (XXVIII) 号决议，

深知管制麻醉品的滥用是一个长期的问题，需要持续的国际行动方能解决，

认识到联合国管制滥用麻醉品基金的设立，在于向国际社会提供手段，借以协助采取必要的行动来肃清麻醉品的非法供应、贩卖和需求，

注意到基金虽已办理了许多有益的方案，但要能肯定地响应来自各国政府的援助要求还需要有更大的资源，

紧急呼吁各国政府向联合国管制滥用麻醉品基金提供慷慨的、持续的捐助。

一九七四年十二月十日
第二三一一次全体会议

3279(XXIX). 麻醉药品的 滥用和非法贩卖

大会，

关切地注意到麻醉药品的滥用和非法贩卖已超越国家边界，而影响到全体人类的福利和健康，

体念到精神调理物质以及各种麻醉药品滥用日增和非法贩卖日多的危险，

赞赏地回顾国际麻醉药品管制局和麻醉药品委员会在这个问题上进行的活动，

呼吁全世界参加制止这些药品的滥用和非法贩卖的一切努力，

重申麻醉物质和精神调理物质的误用对人类的健康和前途，特别是对青年的健康和前途，有实际的和潜在的危险，

1. 要求各直接有关国家之间进行更为广泛和切实的合作，以便全力制止麻醉药品的非法贩卖和滥用；